

# E22 - Get a Dolphin to Jump? Indeed, I Tried It!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:00] Anna**

A special task? For us?

**[00:03] Mega**

Yes, they'd like you to put on a big show

**[00:05] ---**

on the last day of summer  
vacation as PR ambassadors.

**[00:09] ---**

My...

**[00:10] Mega**

The fireworks finale will be stars,

**[00:12] Mega**

so they want to collaborate with Meltic StAr.

**[00:16] Sara**

Fireworks, huh?

**[00:18] Sara**

Sounds great, Anna!

**[00:19] Anna**

It does indeed! With star fireworks to boot!

**[00:22] Anna**

Perfect for a gorgeous  
celebrity pair like us!

**[00:25] Mega**

You'll do it, then?

**[00:27] Mega**

The owners of Kirajuku Park  
will be delighted.

**[00:29] Mega**

Kirajuku Park?!

**[00:31] Mega**

KiraPark! Right?

**[00:33] Mira**

KiraPark... Oh?

**[00:35] Mira**

What's going on? Are you going to KiraPark, Sara-chan?

**[00:38] Sara**

We are, Mirai-kun.

**[00:39] Mira**

I love KiraPark!

**[00:41] ---**

I went there all the time when I was little.

**[00:43] Emo**

So did I!

**[00:44] Rin**

I swam there often as well.

**[00:46] Anna**

I absolutely refuse to work with "KiraPark"!

**[00:49] Anna**

It utterly lacks my trademark celebrity and gorgeousness.

**[00:53] Sara**

Anna, Meganee-san worked hard to—

**[00:55] Anna**

And one more thing!

**[00:56] Anna**

KiraPark is a rival to Akagi Annaland, the park run by my mother!

**[01:02] Sara**

Anna, is *that* the real reason?

**[01:04] Anna**

Therefore, I could never accept this offer...

**[01:11] Anna**

...is what I'd like to say.

**[01:13] Anna**

But, fortunately, I'm just far too magnanimous to refuse.

**[01:18] Mega**

You'll do it, then?

**[01:20] Anna**

Yes.

**[01:20] Anna**

As a sign of my immense generosity, I shall stoop to accepting this job.

**[01:24] Anna**

Will you join me, Sara?

**[01:25] Sara**

If you're up for it, Anna, gladly.

**[01:28] Mega**

I'm so glad. Do your best.

**[01:30] Mira**

Hey, hey! Let's go too!

**[01:32] Anna**

I cannot be sure just yet...

**[01:35] Anna**

I must go and confirm it myself!

**SIGN** Get a Dolphin to Jump? Indeed, I Tried It!

**SIGN** "Get a Dolphin to Jump? Indeed, I Tried It!"

**[03:13] Mira**

Yay, KiraPark!

**[03:23] Emo**

I love the beach, but I love the pool too!

**[03:26] Emo**

Let's swim our hearts out!

**[03:27] Mira**

This is *the* place to close out the summer!

**[03:29] Rin**

I had assumed that was  
why it's so crowded...

**[03:33] Rin**

But there seem to be a lot of  
Meltic StAr fans here, too.

**[03:33] Sign**

Celebrate the End of Summer  
With Meltic StAr

**[03:36] Girl**

Let's give it our best cheers!

**[03:38] Girl**

Yeah!

**[03:39] Mira**

Seriously...

**[03:40] Mira**

The Meltic Fandom is really worked up.

**[03:45] Woman**

This way, please.

**[03:48] Aud**

I love you, Anna-sama!

**[03:50] Anna**

A fine day to you all!

**[03:52] Anna**

We'll be here the whole day.

**[03:54] Sara**

Thanks, everyone!

**[03:56] Aud**

It's Meltic StAr!

**[03:59] Fan**

M! E! L! T!

**[04:03] Fan**

Meltic!

**[04:04] Fan**

M! E! L! T!

**[04:07] Fan**

Meltic!

**[04:08] Anna**

Oh, you came to learn a few tricks  
from our day-long ambassadorship?

**[04:14] Anna**

How prudent of you!

**[04:16] Mira**

We're here to swim, actually.

**[04:19] Emo**

That outfit's a little much  
for the pool, ain't it?

**[04:22] Anna**

A star like me must treat the people  
to her brilliance, no matter the place!

**[04:27] Anna**

You see?

**[04:29] Anna**

Sunflower!

**[04:31] All**

Sunflower!

**[04:32] Anna**

This outfit represents the  
sun shining in the blue sky.

**[04:37] Anna**

We must enjoy summer to the  
fullest, until its very end!

**[04:43] Sara**

It suits you well, Anna.

**[04:45] Anna**

Thank you indeed.

**[04:46] Anna**

KiraPark was the perfect gorgeous,  
celebrity location to unveil it.

**[04:54] Emo**

Yeah, right. Says the girl who swore  
she'd never set foot in KiraPark.

**[04:58] Anna**

And yet I must *everywhere* with my presence  
to learn about trends all over the world.

**[05:04] Anna**

Isn't that right, Sara?

**[05:06] Anna**

Are you listening to me?

**[05:07] Sara**

Y-Yeah. Learning about trends of the world, right?

**[05:10] Anna**

Indeed! Now, let us begin there.

**[05:16] Sara**

That doesn't look very popular...

**[05:19] Anna**

It's just as important to investigate why certain places *aren't* popular!

**[05:23] Sara**

Then, everyone, let's check it out.

**[05:25] ---**

Yes, ma'am!

**[05:28] Rin**

Well, let's get swimming.

**[05:30] Mira**

Yeah!

**[05:31] Emo**

Roger!

**[05:41] Anna**

Croissant!

**[05:44] Anna**

I'd know you anywhere!

**[05:46] Anna**

This croissant marking...

**[05:48] Anna**

I almost didn't believe it, but it really is you, Cro-chan!

**[05:52] Sara**

You know this dolphin?

**[05:53] Anna**

You don't remember me telling you?

**[05:55] Anna**

About the dolphin I met at our summer house long ago?

**[05:59] Anna**

I was five years old...

**[06:07] (Flashback) Anna**

My croissants!

**[06:14] (Flashback) Anna**

Help! Someone save me!

**[06:23] Anna**

I was just about to drown when Cro-chan saved me.

**[06:30] (Flashback) Anna**

Thank you!

**[06:34] (Flashback) Anna**

Hey, hey!

**[06:35] (Flashback) Anna**

You've got a croissant on your head!

**[06:38] (Flashback) Anna**

Is Croissant your name?

**[06:41] (Flashback) Anna**

I knew it!

**[06:45] Anna**

Then Cro-chan followed us home

**[06:48] Anna**

and spent the entire summer  
with me at our villa.

**[06:54] (Flashback) Anna**

I'll be back tomorrow! I promise!

**[06:59] Anna**

We promised to see each other  
one last time before I departed.

**[07:05] (Flashback) Anna**

Cro-chan...

**[07:08] Anna**

But that day, I had a terrible fever,

**[07:10] Anna**

and rather than to the ocean,  
I was taken to the hospital.

**[07:15] Anna**

I went to see him a week later  
after my recovery, and yet...

**[07:18] Anna**

Cro-chan was nowhere to be seen.

**[07:21] Anna**

Later, I asked my father to search,  
but we could never find him.

**[07:27] Sara**

And he was right here all this time?

**[07:29] Anna**

Indeed!

**[07:30] Anna**

Cro-chan, I'm so sorry I didn't  
keep my promise that day.

**[07:34] Anna**

But I am overjoyed to see you again.

**[07:38] Anna**

What's wrong with you?

**[07:39] Anna**

I realize that you're hurt,  
and I truly regret what happened.

**[07:44] Anna**

But why are you lazing around  
with your gut on full display?

**[07:48] Anna**

Cro-chan!

**[07:49] Ruka**

Because he's a lazy dolphin.

**[07:51] Anna**

Lazy?

**[07:53] Ruka**

Hello there.

**[07:54] ---**

Heya!

**[07:55] Sara**

Who are you two?

**[07:57] Anna**

You know him?

**[07:59] Ruka**

I'm the dolphin trainer, Ruka.

**[08:02] Ruka**

And this is Tamaya-san,  
our fireworks technician.

**[08:04] Tama**

Nice to meetcha.

**[08:06] Tama**

You're today's PR ambassadors,  
Meltic StAr, aren't you?

**[08:10] Sara**

Yes. It's a pleasure to meet you.

**[08:12] Ruka**

Same to you.

**[08:13] ---**

Thanks for keeping things  
exciting here at KiraPark.

**[08:16] Tama**

You have my thanks too

**[08:18] Tama**

for supporting our star fireworks.

**[08:20] Sara**

Don't mention it.

**[08:21] Anna**

Excuse me, but how long  
has Cro-chan been here?

**[08:24] Ruka**

He was rescued three years ago

after he was injured in a storm.

**[08:28] Ruka**

But he earned the nickname "the Lazy Dolphin" because he's always lazing about like that.

**[08:33] Ruka**

So he was passed between aquariums

**[08:36] Ruka**

until a year ago when we took him in.

**[08:38] Anna**

And you only have the two others?

**[08:41] Ruka**

We used to have lots more, but a popular park took them all.

**[08:45] Ruka**

These guys are all we have left.

**[08:50] Sara**

Would that be Annaland?

**[08:52] Ruka**

We're happy to have even a problem child like him, but he really is lazy.

**[08:58] Ruka**

Nothing we do motivates him.

**[08:59] (Flashback) Ruka**

Hello? Could you please move?

**[09:04] (Flashback) Kids**

Let's go home.

**[09:05] Ruka**

We're going to lose all our customers. We might even have to close soon.

**[09:10] Tama**

That's how the cookie crumbles.

**[09:11] Tama**

You've given it your best, just like I have.

**[09:15] Tama**

Wanna retire with me this summer?

**[09:18] Ruka**

Cut it out, Tamaya-san.

**[09:21] Anna**

Lazy and unmotivated, you say?

**[09:23] Anna**

That's hardly the Cro-chan I know!

**[09:26] Sara**

Anna...

**[09:27] Anna**

He's cheery, cute, and unbelievably kind...

**[09:29] Anna**

I never forgot him.

**[09:30] Anna**

I've wanted to see him  
for so long and apologize.

**[09:34] Anna**

Yet after all that searching,  
here I finally find you again...

**[09:38] Anna**

and what a disappointment you are!

**[09:42] Anna**

Not to mention that arrogant attitude!

**[09:45] Anna**

Forget you, then! Sleep and slack  
off just as much as you'd like!

**[09:48] Anna**

I'm leaving!

**[09:50] Sara**

Pardon us.

**[09:55] Sara**

Anna, are you okay?

**[09:57] Anna**

I'm just fine!

**[09:58] Sara**

Okay...

**[09:59] Sara**

But what will happen to  
Cro-chan if this place closes?

**[10:04] Anna**

That's not at all my business.

**[10:06] Sara**

I guess not.

**[10:07] Sara**

Maybe you'll meet again one day...

**[10:12] ---**

Maybe he'll go off on a trip all alone...

**[10:16] Anna**

I'm not such a naive little child that a  
sob story like that will tug my heartstrings!

**[10:22] Anna**

As for you, you unmotivated, lazy dolphin...

**[10:26] Anna**

Such self-indulgence is utterly unacceptable!

**[10:28] Anna**

Everyone faces hard times,  
but they still try their best!

**[10:35] Anna**

Very well!

**[10:37] Anna**

I shall train Cro-chan myself  
and produce a popular dolphin show!

**[10:41] Anna**

Are you ready, Sara?

**[10:43] Sara**

Sure. Sounds fun.

**[10:44] Sara**

In that case...

**[10:46] Sara**

If you don't mind, Ruka-san,

**[10:47] Sara**

could you teach us how  
to be dolphin trainers?

**[10:52] Ruka**

I'd be happy to!

**[10:53] Anna**

Don't think you can simply  
laze around forever, Cro-chan!

**[10:58] Tama**

Say, this might just be worth watching!

**[11:13] Both**

Meltic StAr Channel!

**[11:15] Anna**

A fine day to you all!

**[11:17] Anna**

This is Akagi Anna's...

**[11:18] Anna**

And Midorikawa Sara's...

**SIGN** Akagi Anna

**SIGN** Midorikawa Sara

**[11:19] Anna**

Gorgeous celebrity...

**[11:22] Sara**

"Dolphin Training? We Tried It" show!

**[11:22] ---**

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22] ---**

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22] ---**

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22] ---**

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22] ---**

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22]** ---

Dolphin Training?  
We Tried It!

**[11:22] ---**

Dolphin Training?

We Tried It!

**[11:24] Sara**

Meltic StAr is here at Kirajuku Park,  
also known as KiraPark!

**[11:28] Sara**

And we're here...

**[11:30] Sara**

To try our hand at a dolphin show!

**[11:34] Rin**

Meltic StAr is streaming.

**[11:37] Emo**

Lemme see.

**[11:38] Emo**

Ugh! Anna's shining even brighter than usual!

**[11:41] Anna**

This is our instructor, Ruka-san.

**[11:43] Sara**

Please teach us all you know.

**[11:45] Ruka**

Certainly.

**SIGN** Dolphin Trainer

Kinjo Ruka

**[11:46] Ruka**

Fish tend to be drawn to the light.

**[11:49] Ruka**

Do you think dolphins are too?

**[11:51] Anna**

Oh! A star like myself is always radiating  
brilliance, so feel free to flock to me!

**[11:58] Anna**

Sunflower!

**[11:59] Anna**

Sunflower!

**[12:01] Ruka**

All right, then.

**[12:02] Ruka**

Dolphins are very smart,  
so once you teach them signals,

**[12:06] ---**

they can jump and do all kinds of tricks.

**[12:08] Ruka**

Let's try it.

**[12:16] Sara**

Wow, they're so smooth.

**[12:18] Anna**

Allow me to try next.

**[12:21] Anna**

Now, Cro-chan, let us begin.

**[12:25] Ruka**

You're going right to him?

**[12:28] Anna**

But of course!

**[12:29] Anna**

When I vow to do something,  
I always see it through!

**[12:31] Anna**

I'm not going easy on you, Cro-chan!

**[12:33] Anna**

Now, jump!

**[12:36] Anna**

Cro-chan! When I tell you to jump, you *jump*!

**[12:41] Anna**

Ow!

**[12:41] Sara**

He moved!

**[12:43] Anna**

What are you doing?!

**[12:46] Ruka**

He reacted! That's real progress.

**[12:48] Ruka**

But we want you two to bond,

**[12:51] Ruka**

so let's start with feeding.

**[12:53] Ruka**

All right.

**[12:55] Ruka**

Feeding?

**SIGN** 50 kg in all

**[12:57] Ruka**

Dolphins eat this much during training.

**[13:01] Ruka**

We prepare various kinds of  
mackerel and squid in advance.

**[13:04] Ruka**

Now, go ahead and carry it all in.

**[13:07] Sara**

This is heavy. You okay, Anna?

**[13:09] Anna**

Wh-Why do I have to carry two?!

**[13:14] Sara**

Cro-chan eats twice what  
the others do, she said.

**[13:28] Sara**

They sure eat a lot, don't they?

**[13:30] Anna**

Now, where is his spoon?

**[13:33] Anna**

You have to feed them by hand.

**[13:36] Anna**

I could n-n-never put my hands  
on these slimy little things!

**[13:40] Sara**

Did Cro-chan just say something?

**[13:42] Ruka**

"Don't be so prissy."

**[13:43] Anna**

What was that?!

**[13:45] Sara**

You speak dolphin, ma'am?

**[13:47] Ruka**

I was pulling your leg.

**[13:49] Anna**

Very well!

**[13:51] Anna**

I shall not be taunted! I must remain strong!

**[13:54] Sara**

Listen, Cro-chan didn't really say that.

**[13:56] Sara**

You hate this kind of stuff, don't you?

**[13:58] Sara**

Let me do it instead.

**[13:59] Anna**

I-I'll be just fine!

**[14:04] Anna**

E-Eat up, Cro-chan!

**[14:10] Both**

He ate it!

**[14:11] Anna**

Ow!

**[14:14] Ruka**

Are you okay?

**[14:15] Ruka**

I guess mistook your hand for the food...

**[14:19] Anna**

I just look too tempting to resist!

**[14:22] Sara**

That's true.

**[14:23] Ruka**

What a great attitude!

**[14:25] Anna**

I won't let you defeat me, Cro-chan.

**[14:30] Ruka**

Now it's time to clean.

**[14:32] Anna**

Very well!

**SIGN** Cleaning!

**[14:38] Anna**

Move at once! You're in the way!

**[14:40] Sara**

Good boys! Go on over there.

**[14:43] Anna**

If you refuse to move yourself...

**[14:46] Anna**

Prepare for a tickling!

**[14:47] Anna**

Here, here, here! This way!

**[14:52] Anna**

What is the matter with you?!

**[14:54] Anna**

No idol could go on camera  
with her hair looking like this!

**[14:58] Sara**

Just give it up, Anna.

**[15:00] Anna**

I refuse!

**[15:01] Anna**

When I put my mind to something, I do it!

**[15:04] Sara**

That's just your style, Anna.

**[15:06] Anna**

It is indeed.

**[15:07] Anna**

I refuse to give up until Cro-chan  
participates in the show.

**[15:11] Sara**

Understood.

**[15:12] Sara**

Keep the stream rolling!

**[15:15] Sara**

*And so, after bonding with the dolphins,*

**[15:19] Sara**

*we were ready to try giving jump commands.*

**[15:25] Girl**

Sara-sama, you're so great!

**[15:27] Anna**

Cro-chan, it's time for your jump.

**[15:30] Anna**

Get in the pool this instant!

**[15:41] Sara**

Anna!

**[15:44] Anna**

I'm an amazing swimmer, so fret not—

**[15:47] Anna**

My cape is too heavy!

**[15:49] Sara**

Anna!

**[15:52] Anna**

Help me!

**[15:56] Anna**

I'm sinking!

**[16:01] Ruka**

I'm coming!

**[16:06] Anna**

I'm done for!

**[16:09] Anna**

Cro-chan...

**[16:10] Anna**

You saved me?

**[16:16] Ruka**

He says he's wanted to see you too!

**[16:19] Ruka**

Ever since that day you disappeared,

**[16:22] Ruka**

he's been so lonely and disheartened.

**[16:25] Ruka**

But he says he was wrong!

**[16:27] Anna**

Cro-chan...

**[16:29] Ruka**

He's realized that you're

a woman of your word!

**[16:31] Ruka**

That you'd never break a promise on purpose!

**[16:34] Ruka**

So he's going to do his best!

**[16:36] Sara**

He said all that?

**[16:37] Ruka**

I think so!

**[16:40] Anna**

Thank you, Ruka-san.

**[16:41] Anna**

I believe that's what he's trying to say too.

**[16:44] Anna**

Isn't that right, Cro-chan?

**[16:50] Mira**

Anna-chan's so awesome!

**[16:52] Emo**

A real sunflower, though I hate to admit it.

**[16:54] Rin**

Yes, she's truly radiant.

**[16:56] Tama**

What a heartwarming story!

**[16:58] Tama**

She's inspired me to keep at it too.

**[17:01] Vo**

*Like! Like! Like!*

**[17:02] Mega**

Meltic StAr is shining right through  
the end of the summer!

**[17:05] Mega**

Let's make a concert out of it!

**[17:06] Mega**

But of course!

**[17:08] Mega**

I'll jump too, Anna!

**[17:10] Mega**

Now, bringing you Meltic StAr live...

**[17:23] Mega**

"Piano? I Tried It!" App set!

**[17:27] Mega**

PriTicket, slash!

**[17:31] Mega**

With the power of a tinkling timbre,

**[17:33] Mega**

I hereby invite you to  
an evening of rainbows!

**[17:36] Mega**

My PriChan is going on the air!

**[17:41] Mega**

Cute!

**[17:47] Mega**

Allow me to show you...

**[17:49] Mega**

My lovely ensemble!

**[18:01] Mega**

Smooth!

**[18:03] Mega**

Crisp!

**[18:04] Mega**

Behold my perfect cool ensemble!

**[18:10] Mega**

It's yours truly, Anna!

**[18:11] Mega**

With me, Sara.

**[18:12] Mega**

Our outfits today are the  
Summer Maid Ensembles in Black Peach...

**[18:15] Mega**

And Black Orange!

**[18:16] Mega**

What ensembles indeed!

**[18:17] Mega**

The vivid colors go oh-so well  
with the black, don't you think?

**[18:20] Mega**

Now, let us start our show indeed.

**[18:20] Mega**

Now, let's start the show.

**[18:25] [SONG] ---**

Play sound!

**[18:26] [SONG] ---**

Resounding in your heart!

**[18:27] [SONG] ---**

Break song!

**[18:40] [SONG] ---**

Why is it that you can't hear

**[18:44] [SONG] ---**

the voice of your own heart...

**[18:46] [SONG] ---**

even though you know it's there?

**[18:49] [SONG] ---**

I just want to give you

**[18:53] [SONG] ---**

the strength you need to follow it

**[18:58] [SONG] ---**

I know...

**[18:58] [SONG] ---**

It's racing through you!

**[19:00] [SONG] ---**

I know...

**[19:00] [SONG] ---**

Those wild damping chords!

**[19:02] [SONG] ---**

I know...

**[19:02] [SONG] ---**

That snapping guitar pick is a message!

**[19:03] Sign**

Ready, set... we tried it!

**[19:07] [SONG] ---**

The piano's melody starts to dance,

**[19:10] Sign**

Dan, dan, dan!

**[19:12] [SONG] ---**

piercing through the silence

**[19:13] Sign**

I'm playing my own melody!

**[19:16] [SONG] ---**

Soaring over the sky, sea, and stars!

**[19:19] Sign**

"My Way Sonata"...

**[19:20] [SONG] ---**

Play sound!

Let this melody...

**[19:21] Sign**

Fortissimo!

**[19:23] [SONG] ---**

Play sound!

Reverberate in your heart

**[19:25] [SONG] ---**

Hear that pounding fortissimo!

**[19:27] [SONG] ---**

It's wailing out hard!

**[19:30] [SONG] ---**

Play sound!

When you're not sure what to do...

**[19:32] [SONG] ---**

Play sound!

Hum this melody

**[19:35] [SONG] ---**

Feel that rhythm sparking!

**[19:37] [SONG] ---**

Burning hot and high!

**[19:39] [SONG] ---**

Play sound!

Our special duet...

**[19:41] [SONG] ---**

Play sound!

Will change the world!

**[19:44] [SONG] ---**

You can't be stopped!

**[19:45] [SONG] ---**

If you want to be

**[19:46] [SONG] ---**

who you wish to become,

**[19:47] [SONG] ---**

come along with us!

**[19:48] [SONG] ---**

With concentrated cute

**[19:50] [SONG] ---**

times high-class cool,

**[19:51] [SONG] ---**

we'll knock down anyone in our way!

**[20:11] Mega**

It's the Sparkle Button!

**[20:14] Mega**

The moment of destiny!

**[20:15] Mega**

Let's take this Sparkle Chance!

**[20:19] Mega**

Wow!

**[20:22] Mega**

The Designers Seven...

**[20:24] Mega**

and a sparkling mirror ball!

**[20:26] Mega**

Sparkle Chance, switch on!

**[20:30] Mega**

Sparkle!

**[20:31] Mega**

I'm being dressed up in the Sparkle Ensemble!

**[20:34] Mega**

Sparkle Ensemble complete!

**[20:49] Mega**

Sparkle Roulette!

**[20:52] Mega**

Go!

**[20:55] Mega**

Sparkle Ticket!

**[21:01] Mira**

The star fireworks are so beautiful!

**[21:04] Vo**

Anna!

**[21:05] Emo**

Ugh, Anna's face!

**[21:07] Mira**

It's lovely.

**[21:08] Sara**

Anna's father donated those personally.

**[21:13] Anna**

To celebrate the new relationship

between KiraPark and Akagi Annaland.

**[21:19] Mira**

What? That's amazing!

**[21:20] Rin**

They might get even more popular.

**[21:22] Ruka**

Anna-chan, thank you for everything.

**[21:24] Anna**

No, thank *you*.

**[21:26] Anna**

I simply must visit Cro-chan again!

**[21:32] Mira**

Man... summer break's over, huh?

**[21:34] Emo**

Yeah.

**[21:35] Rin**

Our homework's due tomorrow.

**[21:37] Rin**

You both did yours, didn't you?

**[21:38] Emo**

Ack, that's right!

I totally didn't do any of it!

**[21:41] Emo**

What about you, Mirai?

**[21:42] Mira**

Huh? I finished mine a while back.

**[21:44] Emo**

What'll I do?!

**[21:46] Mira**

Wanna do a "Finish My Homework?

I Tried It!" stream?

**[21:49] Emo**

Quit joking around and help me!

**[21:52] Rin**

Let's hurry home then, Emo-chan!

**[21:54] Emo**

But I wanna see the fireworks!

**[21:58] Emo**

W-Wait up, you two!

**[22:14] Mel**

At last...

**[22:15] Mel**

At last, I'm back.

**SIGN** Next time

**[23:50] Mel**

Summer vacation's already over.

**[23:52] Mel**

I wanna do more streams this term!

**[23:55] Mel**

We have more followers and friends than ever,

**[23:57] Mel**

so I hope we get to meet  
even more new people.

**[24:00] Mel**

That reminds me,  
we got a new customer at the store...

**[24:02] Mel**

Wow! What a pretty girl!

**SIGN** Next time: "A Mysterious Transfer Student Appears!"

**SIGN** That's not right, Emo-chan!

**SIGN** Don't just make up your own titles!

**SIGN** Next time: "Meet Mel-Mel? We Tried It!"

**SIGN** Our circle of followers connects and grows!

**SIGN** Meet Mel-Mel? We Tried It!

**SIGN** Our lovely show is going on the air!

---

Revision #1

Created 2024-01-30 11:01:39 UTC by whimsee

Updated 2024-01-30 11:01:40 UTC by whimsee